

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EII

Liefervagen

RENAULT

PAX300 - Trafic P 1200 D

CH

3700 07

Hersteller
ErkennungsmerkmaleRégie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne Billancourt (F)
auf Herstellerplakette "VF1 PAX 300"
vor Fahrgestellnummer "VF1 PAX 300."Herstellerplakette
Fahrgestellnummerrechts, unten im Einstieg der Beifahrertüre
rechts, auf Trittbrett (Kunststofftritt anheben)

Motorkennzeichen

"852 C 7" rechts, vorn seitlich am Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

VF1 PAX 300 CO 000 001

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/u=Innenbacken,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder.
Bremskraftbegrenzer, stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Kasten mit- oder ohne Fenster

Anzahl Türen

4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v A oder Ar4 (E) h

Unterlegkeil

-

Diebstahlsicherung

Rückspiegel links / rechts

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3 M h

Masse

innen aussen

Länge

2750 4770 Achsabstand 2970 /

Breite

1650 1910 Doppellachse v h

Höhe

1770 2540 Spurweite v h 1515

Überhang

v 800 Spurweite v -

h 900 1000 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ϕ l 11400 r 11200

Motor

Marke

RENAULT

Typ

852 C 7

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

86,0

Hub

89,0

Hubraum

2067

Steuer-PS

10,53

Leistungs-kW

43 (ISO)

bei U/min

4000

Lärm-Standmessung

76,0

dB(A) bei U/min

3000

Schalldämpfer

2 Töpfe: 355x213x103 mm ϕ 57373x210x140 mm ϕ 51

Abgasprüfung

ECE-24; Bacharach = 4,5

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

845

595

1440

Nutzlast

330

970

1300

Gesamtgewicht

1175

1565

2740

Fabrikgarantie

-

Reifengrösse

205 R 14 C

205 R 14 C

Ply / bar

6 / 3,5

6 / 3,5

Tragkraft

1850

1850

für V max

130

130

Felgen

6 J x 14 FH

Stahl (ET 53)

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

800 / 600

Geprüfte Anhängelast

800

Garanterte Dachlast

200

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

105

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwellen

Ausrüstung				
Femlichter	CR	(E)	oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E)	oder HCR	(E)
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h I (E)	
Markierlichter	v		s h	
Nebelschlusslichter	B	(E)		
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat			
Scheibenwischer	2/ Blatt			
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02		mit	Waschanlage
	oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>R E N A U L T PAX300 - Traffic P 1200 D</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3700</u>	<u>07</u>
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total	<u>2 oder 3</u>	vorn <u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>1440</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>1300</u>	Steuer-PS	<u>10,53</u>
Gesamtgewicht	<u>2740</u>	Hubraum	<u>2067</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

 *) Ab Fahrgestell-Nr. = VF1-PAX300D0000001 (D= Modelljahr 1983) :

Übersetzung des 1.-Ganges 11x45 anstelle von 11x42.

Garantierte Anhängelast gebremst = 1000 kg / ungebremst = 600 kg / geprüft = 1000 kg.

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

C
Typ
Type

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

30) Lieferwagen
Voiture de livraison

R E N A U L T

PAX 300 - Trafic P 1200 D

3700 07

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E
Motortyp
Type du moteur

F
Getriebe
Boîte de vitesses

G
Antriebsachse
Essieu
d'entraînement

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche: dB/A

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min⁻¹

R
Bemerkungen
Remarques

852 C7

m4

5,86

80,0

76,0 3000

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp : 852 C7
Type du moteur

Einspritzpumpe	0	k= 0,64 bei/a	4000 min ⁻¹	P	k= 0,40 bei/a	3560 min ⁻¹	0	b=	bei/a	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	0,37 "	3120 "	k=	0,37 "	2680 "	b=	"	"	"
Roto Diesel	k=	0,67 "	2240 "	k=	0,64 "	1800 "	b=	"	"	"
Einspritzpumpe	k=	bei/a	min ⁻¹	k=	bei/a	min ⁻¹	b=	bei/a	min ⁻¹	
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"	
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"	

BACHARACH = 4,5

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CR vom/du

Datum/date: 04.09.81 / 13.05.82

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation